

## مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

27 يونيو 2019

برقية معممة  
CTITU/A13  
11M(SSC)O-2019-002183

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات  
(Gensel76 SSD)

الموضوع: تطبيق الرقمين 1.44.11/44.11 من لوائح الراديو والقرار (Rev.WRC-15) 49 و/أو القرار (Rev.WRC-15) 552 على الشبكات الساتلية التي ستنتهي المهلة التنظيمية الخاصة بها البالغة 7 سنوات بين 1 يناير و30 يونيو 2020

1. يسترعي مكتب الاتصالات الراديوية بموجب هذه البرقية انتباه جميع الإدارات إلى أحكام الرقمين 44.11 و1.44.11 من لوائح الراديو والقواعد الإجرائية ذات الصلة فضلاً عن الفقرة 11 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 49 و/أو الفقرة 8 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 552.
2. وتنص هذه الأحكام على قيام المكتب بإلغاء التخصيصات الواردة في أحد طلبات التنسيق وفقاً للرقم 48.11، بعد انتهاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات اعتباراً من تاريخ استلام معلومات النشر المسبق (API) ذات الصلة، إلا إذا:
  - كانت التخصيصات المعنية قد وُضعت في الخدمة،
  - وكان المكتب قد استلم بطاقة التبليغ الأولى الكاملة لتسجيل هذه التخصيصات بموجب الرقم 15.11،
  - وكان المكتب قد استلم معلومات "الاحتياط الواجب" المقدمة وفقاً للقرار (Rev.WRC-15) 49 (انظر أيضاً الفقرة 8 أدناه)، حسب الاقتضاء.
3. وفي هذا السياق، أعد المكتب قائمتين بالشبكات مع الإشارة إلى تاريخ استلام معلومات النشر المسبق وتاريخ انقضاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات بشأنها، الذي يقع بين 1 يناير و30 يونيو 2020 (ضمناً)، على النحو التالي:
  - 1.3 يحتوي الملحق 1 على قائمة بالشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات التبليغ (انظر أيضاً الفقرة 4 أدناه)، مع إشارة إلى الشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات "الاحتياط الواجب".

2.3 ويحتوي الملحق 2 (انظر أيضاً الفقرة 5 أدناه) على قائمة بالشبكات التي استُلمت بشأنها معلومات التبليغ، وهذه المعلومات:

(أ) قيد الفحص،

(ب) أو أعيدت إلى الإدارة بسبب نتيجة غير مؤاتية،

(ج) أو سُجلت في السجل الأساسي الدولي للترددات نظراً لنتيجة مؤاتية.

ويحتوي الملحق 2 أيضاً على إشارة إلى الشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بعد معلومات "الاحتياط الواجب" بشأنها.

4. ويرجو المكتب من إدارتك التحقق من القائمتين المرفقتين وتقديم معلومات التبليغ بموجب الرقم 15.11 قبل انقضاء المهلة التنظيمية البالغة 7 سنوات المشار إليها، سواء مع إرفاق جميع الموافقات المطلوبة التي تم الحصول عليها (الرقم 32.11) أو مع بيان عدم التمكن من استكمال التنسيق بنجاح في بعض الحالات وطلب تطبيق أحكام الأرقام 32A.11 أو 35.11 أو 41.11 رهناً بأحكام الرقم 2.41.11، حسب الاقتضاء، فيما يتعلق ببعض الموافقات الناقصة.

5. وفيما يتعلق بمعلومات التبليغ المستلمة والتي يُنظر فيها وفقاً للفقرات أ (أو ب) أو ج) من الفقرة 2.3 أعلاه، قد لا يلزم اتخاذ أي إجراء. ومع ذلك، يمكن تقديم معلومات تبليغ شبيهة أو إضافية قبل انقضاء فترة السبع سنوات المشار إليها من أجل تغطية جميع تخصيصات التردد المدرجة في طلب (طلبات) التنسيق أو من أجل معلومات النشر المسبق، حسب الحالة.

6. ويُرجى من إدارتك أيضاً زيادة التحقق مما إذا كان أي من شبكاتها، غير المدرجة في الملحقين، تقع أيضاً ضمن الفئة المذكورة أعلاه، وإذا كان الأمر كذلك، يتعين عليها أن تقدم معلومات التبليغ على النحو المبين في الفقرتين 4 و5 أعلاه فيما يتعلق بالتخصيصات المقابلة التي لا زالت في مرحلة التنسيق أو المنشورة باعتبارها معلومات نشر مسبق، حسب الحالة، والتي ستنتهي مهلتها التنظيمية البالغة سبع سنوات بين 1 يناير و30 يونيو 2020.

7. ويُسترجى أيضاً انتباه إدارتك إلى أنه بالنسبة إلى الشبكات المشار إليها بعلامة "x" في الملحقين، يبدو أن المكتب لم يستلم معلومات "الاحتياط الواجب" التي ينبغي توفيرها قبل انقضاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات المشار إليها أعلاه، بخصوص الشبكات التي تخضع للفقرة 1 من المقرر والفقرة 1 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 49.

8. ونود تذكير إدارتك أيضاً بأن تقدم إلى المكتب المعلومات المشار إليها في الملحق 2، وفقاً للفقرة 8 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 552، في غضون 30 يوماً بعد البدء الفعلي لاستخدام تخصيصات التردد لشبكة ساتلية تخضع لهذا القرار.

9. وبالنسبة إلى الشبكات التي استلمت فعلاً معلومات "الاحتياط الواجب" بشأنها، يُرجى من إدارتك أيضاً التحقق مما إذا كانت هذه الشبكات تتضمن تخصيصات تردد في نطاقات تردد لا تغطيها معلومات "الاحتياط الواجب" هذه، وإذا كان الأمر كذلك، يتعين عليها أن تقدم معلومات "الاحتياط الواجب" المكتملة قبل انقضاء المهلة التنظيمية.

10. ويرجى ملاحظة أنه ينبغي اعتبار أن هذا البلاغ هو الإشعار المسبق من المكتب المشار إليه في الرقمين 1.44.11/44.11 وفي الفقرة 10 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 49.

11. والمكتب على ثقة بأن إدارتك ستوفر المعلومات المطلوبة على النحو المبين أعلاه. وفي حال عدم وضع التخصيصات في الخدمة أو عدم استلام المكتب لمعلومات التبليغ أو معلومات "الاحتياط الواجب" في غضون المهلة المحددة، يشرع المكتب في إلغاء التخصيصات ذات الصلة بموجب الرقم 48.11.

12. ويبقى المكتب رهن إشارتكم لمزيد من المعلومات والتوضيحات التي قد تحتاجون إليها فيما يتعلق بهذه المسألة. والمسؤول عن الاتصال فيما يخص هذه المسألة هو السيد M. Sakamoto، الهاتف: +41 22 730 5371، الفاكس: +41 22 730 5785، البريد الإلكتروني: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int).

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.



Alexandre Vallet  
رئيس دائرة الخدمات الفضائية

يُرجى ملاحظة أن هذه البرقية المعممة متاحة في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/R00-CTITU-CIR/>

الملحقات: 2

الملحق 1

الشبكات الساتلية التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات التبليغ والتي ستنتهي المهلة التنظيمية الخاصة بها البالغة سبع سنوات بين

1 يناير و30 يونيو 2020

(انظر الفقرة 4 من هذه البرقية المعممة)

نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	خط الطول (شرقا)	الشبكة الساتلية	المنظمة	الإدارة
X	2020.04.19	2013.04.19		CANPOL-2		CAN
X	2020.06.11	2013.06.11	15-	CANSAT-61		CAN
X	2020.05.21	2013.05.21	60	ASIASAT-60T		CHN
X	2020.02.28	2013.02.28	55,5	JUPITER-1C		CYP
X	2020.06.21	2013.06.21	34,5	PEKASAT-10		CZE
X	2020.06.21	2013.06.21	8,3	PEKASAT-3		CZE
X	2020.06.21	2013.06.21	26,8	PEKASAT-8		CZE
X	2020.06.02	2013.06.02	37-	GENESIS-13		D
X	2020.06.02	2013.06.02	13	GENESIS-14		D
X	2020.06.02	2013.06.02	63	GENESIS-15		D
X	2020.01.17	2013.01.17	52,5-	HISPASAT-12A		E
X	2020.01.17	2013.01.17	26-	HISPASAT-13A		E
X	2020.03.12	2013.03.12	74-	HISPASAT-14A		E
X	2020.03.12	2013.03.12	58,5-	HISPASAT-15A		E
X	2020.04.02	2013.04.02	36-	HISPASAT-16A		E
X	2020.05.31	2013.05.31	1,6	F-SAT-N3-1.6E		F
X	2020.06.24	2013.06.24	100-	F-SAT-N3-100W		F
X	2020.05.31	2013.05.31	10	F-SAT-N3-10E		F
X	2020.05.31	2013.05.31	11,5	F-SAT-N3-11.5E		F
X	2020.05.31	2013.05.31	12,5-	F-SAT-N3-12.5W		F
X	2020.06.24	2013.06.24	133,5	F-SAT-N3-133.5E		F
X	2020.06.24	2013.06.24	136	F-SAT-N3-136E		F
X	2020.05.31	2013.05.31	14,5	F-SAT-N3-14.5E		F
X	2020.05.31	2013.05.31	14,8-	F-SAT-N3-14.8W		F
X	2020.06.24	2013.06.24	155,9	F-SAT-N3-155.9E		F
X	2020.06.24	2013.06.24	169	F-SAT-N3-169E		F
X	2020.05.31	2013.05.31	16	F-SAT-N3-16E		F
X	2020.05.31	2013.05.31	21,5	F-SAT-N3-21.5E		F
X	2020.05.31	2013.05.31	25,5	F-SAT-N3-25.5E		F
X	2020.05.31	2013.05.31	28,5	F-SAT-N3-28.5E		F
X	2020.05.31	2013.05.31	33	F-SAT-N3-33E		F
X	2020.05.31	2013.05.31	34,5	F-SAT-N3-34.5E		F
X	2020.06.24	2013.06.24	36-	F-SAT-N3-36W		F
X	2020.05.31	2013.05.31	37,5	F-SAT-N3-37.5E		F
X	2020.06.24	2013.06.24	39-	F-SAT-N3-39W		F
X	2020.05.31	2013.05.31	3	F-SAT-N3-3E		F

نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	خط الطول (شرقاً)	الشبكة الساتلية	المنظمة	الإدارة
X	2020.05.31	2013.05.31	48	F-SAT-N3-48E		F
X	2020.05.31	2013.05.31	4	F-SAT-N3-4E		F
X	2020.06.24	2013.06.24	51,5-	F-SAT-N3-51.5W		F
X	2020.06.21	2013.06.21	55,2-	F-SAT-N3-55.2W		F
X	2020.05.31	2013.05.31	58,45	F-SAT-N3-58.45E		F
X	2020.05.31	2013.05.31	5-	F-SAT-N3-5W		F
X	2020.05.31	2013.05.31	73,5	F-SAT-N3-73.5E		F
X	2020.05.31	2013.05.31	7	F-SAT-N3-7E		F
X	2020.05.31	2013.05.31	7-	F-SAT-N3-7W		F
X	2020.06.24	2013.06.24	86-	F-SAT-N3-86W		F
X	2020.05.31	2013.05.31	8-	F-SAT-N3-8W		F
X	2020.06.24	2013.06.24	90-	F-SAT-N3-90W		F
X	2020.04.08	2013.04.08	97	HMG-SAT-01		G
X	2020.04.08	2013.04.08	107,5	HMG-SAT-02		G
X	2020.03.14	2013.03.14		L5		G
X	2020.06.27	2013.06.27		L5		G
X	2020.06.24	2013.06.24	21,5	UKJSAT-2		G
X	2020.05.09	2013.05.09	107,5	INSAT-KA107.5E		IND
X	2020.05.09	2013.05.09	48	INSAT-KA48E		IND
X	2020.05.09	2013.05.09	55	INSAT-KA55E		IND
X	2020.05.09	2013.05.09	61	INSAT-KA61E		IND
X	2020.05.09	2013.05.09	68	INSAT-KA68E		IND
X	2020.04.12	2013.04.12	120,5	INSAT-NAVR(120.5)		IND
X	2020.04.12	2013.04.12	121,5	INSAT-NAVR(121.5)		IND
X	2020.04.12	2013.04.12	123,5	INSAT-NAVR(123.5)		IND
X	2020.04.12	2013.04.12	126,5	INSAT-NAVR(126.5)		IND
X	2020.04.12	2013.04.12	127,5	INSAT-NAVR(127.5)		IND
X	2020.03.20	2013.03.20	107,7	INDOSTAR-107.7XS		INS
X	2020.03.20	2013.03.20	108,2	INDOSTAR-108.2XS		INS
X	2020.03.20	2013.03.20	118	INDOSTAR-118XS		INS
X	2020.01.10	2013.01.10	4-	AMS-B4-4W		ISR
	2020.01.08	2013.01.08		ARTSAT1		J
	2020.04.19	2013.04.19		NANO-JASMINE1		J
	2020.01.23	2013.01.23		RISESAT		J
	2020.01.08	2013.01.08		TEIKYOSAT-3		J
X	2020.05.16	2013.05.16	113	HANSAT-113E		KOR
X	2020.05.16	2013.05.16	116	HANSAT-116E		KOR
X	2020.05.16	2013.05.16	128,2	HANSAT-128.2E		KOR
X	2020.03.12	2013.03.12	148	MEASAT-2B		MLA
X	2020.03.12	2013.03.12	13,4	MEASAT-SA2A		MLA
X	2020.06.28	2013.06.28		ASK-1		NOR
X	2020.06.28	2013.06.28	148	SE-KA-148E		NOR
X	2020.06.28	2013.06.28	151	SE-KA-151E		NOR

نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	خط الطول (شرقاً)	الشبكة الساتلية	المنظمة	الإدارة
X	2020.03.27	2013.03.27	16-	PACIFISAT-16W		PNG
X	2020.03.27	2013.03.27	39-	PACIFISAT-39W		PNG
	2020.01.15	2013.01.15	75	PACIFISAT-S-75E		PNG
X	2020.02.12	2013.02.12	112	ENSAT-KA-112E		RUS
X	2020.02.12	2013.02.12	99	ENSAT-KA-99E		RUS
X	2020.05.24	2013.05.24	145	RUSATCOM-145E		RUS
X	2020.06.07	2013.06.07	50,5	THAICOM-P1R		THA
X	2020.01.30	2013.01.30	126	THAICOM-P5		THA
X	2020.06.23	2013.06.23	44	EMARSAT-10F		UAE
X	2020.06.23	2013.06.23	98,5	EMARSAT-10S		UAE
	2020.06.24	2013.06.24		ANTELSAT		URG
	2020.04.08	2013.04.08		DOVE1		USA
	2020.04.08	2013.04.08		DOVE2		USA
	2020.03.27	2013.03.27		MER-R		USA
X	2020.01.17	2013.01.17	55,5-	USASAT-55U		USA
X	2020.06.20	2013.06.20	76-	USASAT-55Y		USA
X	2020.03.07	2013.03.07	107,1-	USASAT-71L		USA
	2020.02.25	2013.02.25		USCHAMA		USA
	2020.02.05	2013.02.05		USOCEAN		USA
	2020.05.27	2013.05.27		PICO DRAGON CUBESAT		VTN
X	2020.03.15	2013.03.15	97,5	VNSAT-2A2		VTN

\* انظر الفقرات 7 و8 و9 من هذه البرقية المعممة.

## الملحق 2

الشبكات الساتلية التي استلم المكتب بشأنها معلومات التبليغ وهذه المعلومات قيد الفحص أو أعيدت إلى الإدارة بسبب نتيجة غير مؤاتية أو سُجّلت في السجل الأساسي نظراً لنتيجة مؤاتية، والتي ستنتهي المهلة التنظيمية الخاصة بها البالغة سبع سنوات بين 1 يناير و30 يونيو 2020 (انظر الفقرة 5 من هذه البرقية المعممة)

نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	خط الطول (شرقاً)	الشبكة الساتلية	المنظمة	الإدارة
	2020.03.21	2013.03.21		SPPOSS-3-01		CHN
	2020.05.31	2013.05.31	13	F-SAT-N3-13E		F
	2020.05.31	2013.05.31	36	F-SAT-N3-36E		F
	2020.05.31	2013.05.31	70,5	F-SAT-N3-70.5E		F
	2020.05.31	2013.05.31	9	F-SAT-N3-9E		F
	2020.05.07	2013.05.07		ISLWE-1		F
	2020.04.12	2013.04.12	129,5	INSAT-NAVR(129.5)		IND
	2020.04.12	2013.04.12	32,5	INSAT-NAVR(32.5)		IND
	2020.04.12	2013.04.12	83	INSAT-NAVR(83)		IND
	2020.02.07	2013.02.07		ASTRO-H		J
	2020.06.11	2013.06.11		CE-SAT		J
	2020.01.22	2013.01.22		HAYABUSA2		J
	2020.04.30	2013.04.30		QZSS		J
	2020.02.06	2013.02.06		LITUANICASAT-1		LTU
	2020.02.13	2013.02.13	13	ENSAT-13E		RUS
	2020.02.13	2013.02.13	14,5	ENSAT-14.5E		RUS
	2020.02.13	2013.02.13	23	ENSAT-23E		RUS
	2020.04.23	2013.04.23	145	RUSATCOM-145E		RUS
	2020.04.12	2013.04.12		NEMO-HD		SVN
	2020.03.27	2013.03.27	89	TDRS 89E		USA

\* انظر الفقرات 7 و8 و9 من هذه البرقية المعممة.